A°. 1821. | UTRECHTSCHE COURANT. | N°. 12.

Vrijdag den 26. Januarij.

I T A L I E.

ROME *den* 4. *Januarij.* Bij een beſluit van den 28. December heeft de Paus de premien, welke op het gevangen nemen van roovers geſteld zijn, verhoogd. Ook heeft Z. H. aan de verdrevene inwoners van Sonnino vergund naar hunne vaderſtad terug te keeren.

De terugkomſt van den beroemden beeldhouwer *Thornwaldſen* is alhier van meer dan honderd kunſtenaars, en aanzienelijke inwoners, door een groot diner gevierd, waarop de kroonprins van Denemarken tegenwoordig was.

In de *Diario di Roma* leest men het volgende uittrekſel van een brief door den kapelaan *van Bonaparte* op St. Helena geſchreven:

„ Den 9. Julij van Londen vertrokkende zijnde, kwamen wij den 22. September alhier aan. Den volgenden dag werd ik aan *Bonaparte* voorgeſteld, die mij vriendelijk ontving. Zijn baard was grijs, zijne wangen waren bleek, en het geheele wezen vermagerd. „ Spreek wat luider," zeide hij mij, „ want ik ben een weinig hardhoorend." Mijne verwondering bemerkende, zeide hij mij lagchend: „ Gij vindt mij veranderd!" — Een weinig, antwoorde ik hem. Hij glimlachte op nieuw, en vroeg mij daarop naar zijne familie in Europa. Twee dagen daarna werd ik wederom bij hem aangediend. Hij zat op een Canapé, en vroeg mij of wij ons wel bevonden, en of ik alle benoodigheden voor het bedienen der mis had medegebragt. Ik andwoorde hem van ja, en zeide dat het draagbaar Altaar geheel in orde was. Den volgenden Zondag las ik de mis voor *Bonaparte*, en mijn ambtgenoot deed zulks ten gelijken tijde voor de andere perſonen; in het huis van den Maarſchalk. Daarna heeft men eene der kamers van *Bonaparte* tot een kapel ingerigt, welke men met meer pracht heeft verſierd, dan ik het hier verwacht had. De godsdienst wordt er met veel aandacht en ſtichting gehouden. Er bevinden zich meer Roomschgezinden op het eiland, voor welke alle, zonder onderſcheid, ik mijnen dienst aan den Gouverneur heb aangeboden."

MILAAN *den* 10. *Januarij.* Laatstleden maandag, te middernacht, is de Engelſche kolonel *Browne*, welke gelast is geweest, om de getuigenis tegen H. M. de Koningin van Engeland op te zamelen, bij het uitgaan van den Schouwburg, door twee onbekenden aangevallen en met zes dolkſteken zwaar gekwetst geworden; een dezer onbekenden zeide hem, terwijl hij hem vast hield: „ *Browne*, dit is het laatſte oogenblik uws levens." Hem dood wanende, namen zij de vlugt. De kolonel is desniettemin naar huis gebragt en overleeft nog zijne wonden; doch de lieden van de kunst durven voor zijne genezing niet inſtaan. Deze ſluipmoord heeft hier eene levendige ſenſatie veroorzaakt.

MILAAN *den* 12. *Januarij.* Verſcheiden generaals en opperofficieren zijn dezer dagen van Weenen en van Treviſo alhier aangekomen, onder dit getal bevindt zich de luitenant veldmaarſchalk baron *van Wimpſen*, aan denwelken de generaal en chef baron *van Frimont*, het kommando van een armékorps heeft opgedragen. Eene afdeeling van de Oostenrijkſche armée is onlangs naar de omſtreken van Pavia, gemarcheerd; die afdeeling welke reeds in de omſtreken van het Lak van Como gekantonneerd is, is door twee regimenten verſterkt geworden. Dezelve ſtaat onder het bevel van den generaal *Walmoden*, wiens hoofdkwartier zich te Como bevindt. De beweging der troepen heeft doen gelooven dat de armée voorwaarts zoude rukken; doch thans weet men dat de marsch der troepen welke zich naar Pavia en Como begeven hebben niet anders veroorzaakt is, dan door de aankomst van nieuwe troepen uit de erfſtaten. In de daad hebben deze laatſten, de kantonnementen betrokken van die korpſen welke dezelve hadden verlaten.

TURIN *den* 13. *Januarij.* Eergisteren verſchenen vier ſtudenten der univerſiteit, met roode mutſen op het hoofd, in den ſchouwburg en hielden de onordelijkſte geſprekken. Twee derzelven werden, bij het uitgaan van den ſchouwburg, gearresteerd; eene menigte ſtudenten beproefden, om hen te bevrijden; doch de ſtandvastige houding van den plaatſelijken adjudant verijdelde hunne pogingen.

Gisteren namiddag kwamen een groot aantal ſtudenten op de plaats der univerſiteit bijeen, eiſchende, met luider ſtemme, het in vrijheid ſtellen hunner makkers: de opperhoofden der ſcholen hielden zich langen tijd te vergeefs bezig met deze onbedachte jeugd tot bedaren te brengen. Andere ſtudenten voegden zich bij eerstgemelden, en het kwam zoo ver, dat men genoodzaakt was, om deze jonge onzinnigen tot geven, of met geweld te keer te gaan.

Z. Exc. de gouverneur deed de troepen bijeenkomen, welke, met groote geestdrift, onder het geroep van *leve de Koning!* naar het paleis der univerſiteit marcheerden.

De troepen hadden bevel, om de grootſte bedaardheid in acht te nemen, en, zoo mogelijk, de bijeenſcholing uit een te drijven en de univerſiteit te doen ontruimen, zonder iemand te kwetſen; voor de deur gekomen zijnde, vonden zij de ſtudenten in de portalen verſchanst, met behulp van de banken en tafels der ſchool, welke zij hadden afgebroken, en met ſteenen gewapend, waarvan zij een hagelbui op de troepen deden regenen.

De ſoldaten verdedigden zich niet tegen dien aanval, maar kregen bevel om zich van den uitgang meester te maken; zij overweldigden de groote deur, doch dewijl, op dat oogenblik, een gedeelte der ſtudenten zich door de bajonetten wilde doorſlaan, geraakten er een twintigtal gekwetst, ſommige zelfs zeer zwaar. Men heeft eenige der belhamels gearresteerd.

Bij dezen oploop zijn verſcheiden militairen door het werpen van ſteenen gekwetst, en eenige hebben zware kneuzingen bekomen. Een officier bekwam een dolkſteek. De ſtudenten waren met pistolen gewapend, waarmede zij op de troepen vuurden.

Gedurende dit geheel gevecht juichte het volk, dat op het plein verzameld was, de troepen, onder het geroep van: *leve de Koning*, toe. Men is vooral zeer voldaan geweest over de gematigdheid en de wijsheid der ſoldaten, die, bij het vervullen van hunnen pligt tegen de oproerigen, niet opgehouden hebben, dezelve als verdwaalde jongelingen te behandelen, welke eerder medelijden dan gramſchap verdienden.

Z. M. had ſtreng verboden vuur te geven; ook waren de geweren der ſoldaten niet geladen.

Z W I T S E R L A N D.

SCHAFHOUSE *den* 15. *Januarij.* Z. K. H. de markgraaf *Wilhelm* van Baden is heden morgen van Donaueshingen alhier aangekomen, en nog dezen namiddag over Zurich naar Lauſanne vertrokken.

De militaire dispoſitien, welke ſedert eenigen tijd in Piemont hebben plaats gehad, hebben geen ander oogmerk dan de Piemonteſche troepen in onderſcheiden korpſen te verdeelen.

D U I T S C H L A N D.

WEENEN *den* 13. *Januarij.* H. K. H. de aartshertogin *Clementina*, gemalin van den prins van Salerno, is den 7. te Gratz aangekomen, en heeft den volgenden dag de reis naar Laijbach voortgezet.

De kommandeur *van Saldanha*, gevolmagtigd minister van Portugal, is eergisteren van Munchen alhier aangekomen.

De Keizer heeft het kommandeurs kruis van de St. Leopolds-orde aan den luit. veldmaarſchalk graaf *van Laurencin*, grootmeester van den kardinaal prins aartsbiſchop van Ollmutz, geſchonken.

Den 10. en en 11. dezer, hebben wij de bataillons van het infanterie-regiment van *Czartoriskij*, welke van de grenzen van Gallicien kwamen, deze ſtad zien paſſeren. De aartshertog *Ferdinand* heeft de revue over dezelve gehouden, waarna de voornaamſte officieren aan den kroonprins zijn voorgeſteld geworden.

De luitenant generaal baron *von Koller*, inſpecteur generaal van onze troepen in Italie, welke voor eenige dagen naar Milaan is vertrokken, zal aldaar een vrijkorps Lombardijſche jagers oprigten, waartoe eene menigte jonge lieden van dat land, zich hebben aangeboden, en waarbij men niet dan de zonen van gegoede burgers en van grondeigenaren, zal toelaten.

Men ſpreekt thans van een nieuw legerkorps van 30,000 man, van alle wapenrustingen, hetwelk mobiel zal verklaard worden, ten einde de korpſen, te vervangen, welke, ingevolge de onderhandelingen van den baron *von Lebzeltern* met den H. Stoel, den Pauſſelijken ſtaat zullen doortrekken. Men verzekert dat de H. Vader de doortogt van deze troepen toeſtaande, echter verklaard heeft, de ſtiptſte onzijdigheid te zullen houden.

Van den 1. November 1819, tot den 1. Nov. 1820, zijn in de 25 hospitalen van de Barmhartige Broeders, 13114 perſonen opgenomen, waaronder 1380 Proteſtanten en 42 Israëliten; van dit getal zieken, zijn ſlechts 1091, overleden.

Ter bevordering van de marine heeft Z. M. bevolen om binnen de ſtad Venetie eene kadetten-ſchool op te rigten, in welke 20 kweekelingen op 's lands kosten opgevoed zullen worden, terwijl men er ook andere, wier onderhouden leergelden door de ouders of voogden zullen betaald worden, aannemen zal.

LAIJBACH *den* 7. *Januarij.* Keizer *Alexander* is heden namiddag om 3 ure alhier aangekomen, en aan het biſſchops-hof afgeſtapt. De beide Keizers van Oostenrijk en van Rusland, hadden verzocht van alle eerbewijzingen bij hunne komst in deze ſtad verſchoond te worden, dientengevolge zijn de troepen gisteren bij de aankomst van Keizer *Frans*, en heden bij die van Keizer *Alexander*, niet onder de wapenen geweest.

De Koning van Napels wordt morgen verwacht; de Keizer van Oostenrijk zal hem tot Oper-Laijbach te gemoet rijden. Te Mantua is de Koning met de grootſte bewijzen van achting door den aartshertog *Reinier*, Onder-Koning van Italie, en door de autoriteiten van Lombardijen, ontvangen geworden.

De leden van het korps diplomatiek komen achtereenvolgelijk alhier aan. De graaf *van Aglié*, gevolmagtigd minister van Sardinie aan het hof van Engeland, welke met eene bijzondere zending belast is, is dezer dagen alhier gearriveerd. Het is zeker dat alle hoven van Italie gevolmagtigden op het congres zullen zenden.

Het hotel hetwelk de Koning van Napels zal betrekken, is op het prachtigst gemeubileerd. De adel van Illyrien en vele aanzienlijke Oostenrijkers bevinden zich alhier vereenigd, om hunne hulde aan Hunne Majeſteiten aan te bieden. Volgens geruchten zoude men op het congres ook een gezant van Spanje verwachten. Wat er van zij, de koeriers en de estafetten vertrekken en komen ſedert eenige dagen in menigte aan. De doortogt der Oostenrijkſche troepen, die zich naar Italie begeven, is niet minder levendig. De militaire toebereidſelen worden met den grootſten ijver voortgezet; de korpſen kavalerie, welke in de afgeloopene maand derwaarts vertrokken zijn, zijn aanmerkelijk.

LAIJBACH *den* 8. *Januarij.* Z. M. de Koning der Beide Sicilien is heden alhier aangekomen; Z. M. is door den Keizer van Oostenrijk ingehaald geworden. Hoogstdezelve was gisteren van Gorice te Adelberg aangekomen, in welke laatſte plaats Z. M. zich niet had opgehouden, maar dadelijk de reis herwaarts had voortgezet.

Wij hebben hier een vrij talrijk garnizoen, bestaande uit 2640 man infanterie en een regiment kavalerie.

GRATZ *den* 8. *Januarij.* Z. M. de Keizer van Rusland heeft den 6. dezer voor zijn vertrek van hier naar Laijbach, het kadetten-inſtituut bezocht. Z. M. was van den prins *van Hohenzollern*, van den prins *Wollonsky* en van den Oostenrijkſchen luit. veldmaarſchalk graaf *van Hardegg*, verzeld. Hierna begaf Hoogstdezelve zich naar het Joanneum, en bezigtigde met de meeste opmerkzaamheid de onderſcheiden afdeelingen van dit inſtituut: het muzeum van de voortbrengſels der induſtrie, trok vooral de aandacht van Z. M. tot zich. In de bibliotheek ſchreef de Keizer zijn naam in het Hoogduitsch in een hem tot dat einde aangeboden boek; en liet overal bewijzen van zijne gewone mildheid achter.

zen en met de grootſte aandacht aangehoord geworden. Des avonds waren alle de ſchouwburgen geſloten, zullende er, op morgen, uit hoofde der plegtigheid van heden, geene dagbladen worden uitgegeven.

De eerſte ſteen van het gedenkſtuk, dat men, op het plein van Bellecour, ter gedachtenis van *Lodewijk XVI*, zal oprigten, zal op den dag van den doop des hertogs van Bordeaux worden gelegd. In dezen ſteen zullen worden ingeſloten en verzegeld: 1°. muntſtukken van Frankrijk van het jaartal 1821; 2°. het portret in kristal van den hertog van Angoulême, als bij de plegtigheid preſiderende, en, 3°. de verzameling van medailles, ter gelegenheid van de geboorte des hertogs van Bourdeaux geſlagen.

De heer *Bergami* heeft Parijs verlaten, om naar Italie terug te keeren, doch niet, zoo als een onzer dagbladen gemeld heeft, dat hij daartoe door het gouvernement gelast is geworden. Zijn verblijf te Parijs, dat niet opgemerkt werd, heeft tot geene omſtandigheid, welke dergelijken maatregel kon verwekken, aanleiding gegeven.

N E D E R L A N D E N.

BRUSSEL *den* 22. *Januarij.* De ſectien van de Tweede Kamer der Staten Generaal zijn heden op het ſtadhuis vergaderd. De groote zaal is bijna in orde gebragt, en zal, naar men verneemt, morgen ter beſchikking van de leden der Tweede Kamer worden geſteld.

H. K. H. de Prinſes van Oranje heeft aan Mevrouw en aan Mejufvrouw *Herla*, aan elk, eene gouden ketting met een goud kruis geſchonken, als een bewijs van erkentenis wegens den ijver, welken beide dames, vooral Mejufv. *Herla*, bij het bergen van kostbaarheden, gedurende den brand in het Paleis, aan den dag hebben gelegd.

BRUSSEL *den* 23. *Januarij.* Een Rusſiſch kabinets-koerier is gisteren avond van hier naar Petersburg vertrokken; ook is een Engelsch kabinets-koerier, door den Engelſchen Ambasſadeur, van hier naar Weenen gezonden.

UTRECHT *den* 25. *Januarij.* Volgens berigten van Vianen, ſtond het water in de rivier de Lek aldaar heden morgen 13 voet 3 duim.

Aan het noodpijl teekende hetzelve 89 duim onder nul.

Gevallen ſedert den 23. dezer 15 duim.

E F F E C T E N.

Amſterdam den 24. *Januarij* 1821.

Intr. pCt.		Prijs
$2\frac{1}{2}$	Holland, Werkelijke Schuld	$45\frac{3}{4}$ à 46
	——— Restanten	1 à $1\frac{1}{16}$
	——— Kansbilletten	31 à $31\frac{3}{4}$
5	Schuldbekenteniſſen van 1815	99 à $99\frac{1}{2}$
	Idem 1818	$94\frac{3}{4}$ à $95\frac{1}{4}$
	——— Aand. Nederl. Bank	$108\frac{1}{2}$ à $109\frac{1}{2}$
5	Frankrijk, Tiers Conſolidée	$81\frac{3}{4}$ à $82\frac{1}{4}$
	——— Certificaten van dito	76 à $76\frac{1}{2}$
	——— dito in Parijs	75 à $75\frac{1}{2}$
	Reconnaisſances	$89\frac{1}{2}$ à 90
3	Engeland, Geconſolideerde	
5	Rusland, bij *Hope en Comp.*	91 à $91\frac{1}{2}$
6	——— Inſchr. op het Grootb.	$51\frac{1}{4}$ à $51\frac{1}{2}$
	——— Idem in Zilver	$81\frac{3}{4}$ 82
5	Pruiſſen, in Engeland	84 à $84\frac{1}{2}$
5	Deenſche te Hamburg 1ſte Ligt.	$70\frac{1}{4}$ à $7[illegible]\frac{3}{4}$
5	idem 2de Ligt. 4 m.	$69\frac{1}{4}$ à $71\frac{3}{4}$
$5\frac{1}{8}$	Spanje, 1805.	$67\frac{3}{4}$ à $68\frac{1}{2}$
	——— 1807.	$58\frac{1}{2}$ à 59
	Spaaanſche Coupons van dito 1807.	24 à $24\frac{1}{2}$
5	——— 1820.	
	——— dito van 1820.	
5	Weener Bank, bij *Gell en Comp.*	54 à $54\frac{3}{4}$
4	——— Dito bij dito	44 à $44\frac{1}{2}$
$2\frac{1}{2}$	Weener Certificaten bij dito	31 à $31\frac{1}{2}$
$2\frac{1}{2}$	——— Neg. Metaliek	$33\frac{3}{4}$ à $34\frac{1}{2}$
5	Idem	$68\frac{3}{4}$ à $69\frac{1}{4}$
	Bank Actien	668 à 672
5	Italie, Monte di Milano	$60\frac{1}{2}$ à 61
	Napels, Certificaten	$59\frac{1}{4}$ à 60
	——— dito dito in Napels.	$58\frac{3}{4}$ à $59\frac{3}{4}$

E N G E L A N D.

LONDEN *den* 19. *Januarij*. Gepasseerde Dingsdag den 16. dezer, is er, des middags ten 3 uren, aan het Bureau van buitenlandsche zaken eenen kabinets-raad gehouden, welke door alle de ministers werd bijgewoond, en die tot des avonds ten half zeven ure heeft voortgeduurd.

Heden of morgen zal de Koning van Brighton terugkomen. Er worden reeds toebereidselen voor Hoogstdeszelfs ontvangst op Carlton-House gemaakt.

Een groot aantal der achtenswaardigste regerings-personen en kooplieden uit de city zullen, maandag, den 29. dezer, de verjaring van de komst tot den troon van Z. M. *George IV*, door een grooten maaltijd, in de herberg de City van Londen, vieren. De prijs van ieder biljet van toelating zal twee guinjes zijn. De directeurs van het feest zijn ten getale van zestig.

Men verzekert, dat het koop-contrakt van Marlborough-House, laatstleden dingsdag, in naam der Koningin, door den alderman *Wood*, met de executeuren van den hertog van Marlborough, gesloten is.

Het dagblad *the Thimes* zegt, dat er, op aanstaanden maandag op Bandenbourgh-House, meer dan vijftig adressen aan de Koningin zullen gepresenteerd worden daar onder begrepen dat van den gemeente-raad der city.

De onlangs overleden hertogin *van Norfolk* heeft geene naërfgenamen nagelaten. Om hare onmetelijke nalatenschap zijn twee personen gekomen, die, door de vrouwen, van lord *Seudamore*, voor ongeveer drie eeuwen overleden, afstammen. Dit is een nieuw bewijs voor de noodzakelijkheid om de bewijzen der familie-verbintenissen wel te bewaren.

Eene paketboot, welke, eergisteren, uit de West-Indien is aangekomen, heeft 16,000 brieven medegebragt, hetgeen zoodanige bezigheid aan het generaal Post-kantoor veroorzaakt heeft, dat de binnenlandsche brieven daardoor twee uren later zijn uitgegeven.

Men heeft hier brieven uit Fernambucq ontvangen van den 30. November. Dezelve melden, dat op den 26. in den ochtend, er zich een groot alarm onder de ingezetenen verspreidde, daar zij zagen dat alle de toegangen der stad met troepen bezet waren en vervolgens een aantal personen in hechtenis werden genomen, als betrokken zijnde in eene zamenzwering tegen het gouvernement. De gearresteerden behooren, zegt men, tot de lagere volksklassen, en men beschouwde dit voorval als van niet veel belang te zijn.

Een brief van Buenos-Aijres, van den 10. October gedagteekend, behelst, omtrent de aldaar plaats hebbende onlusten, het volgende:

„ Sedert mijnen laatsten brief heeft er eene nieuwe revolutie in het gouvernement dezer Provincie plaats gehad;

Zie verder den kant van deze Bladz

dezelve is van veel bloed vergieten, van vele buitensporigheden en wanorden, verzeld geweest. Alle zaken staan stil. Desniettemin worden de engelsche eigendommen geëerbiedigd, en men vermoedt zelfs niet, dat hierin eenige verandering kome."

Andere brieven behelzen de volgende bijzonderheden: „ Slechts weinige dagen nadat *Rodriguez*, met geweld, door de federalisten, uit het bestuur verwijderd was, is het hem gelukt de magt weder in handen te krijgen. Hij was, den 1sten October, afgezet. Vernomen hebbende, dat de militie niet eenstemmig de partij zijner tegenstanders toegedaan was, stelde hij zich aan het hoofd van 600 man kavalerie der militie van het zuiden, en bezette, den 4den, eene stelling in de nabijheid der stad, alwaar eene onderhandeling begonnen werd, om het bloedvergieten voor te komen. Vervolgens ziende, dat de federalisten geene redelijke voorwaarden wilden aannemen, bemagtigde hij, na een bloedig gevecht, bij hetwelk veel volks omkwam, met geweld, het plein der overwinning, en bleef van de geheele stad meester. Den 6. werd hij op nieuw in het oppergezag geïnstalleerd, en dien zelfden avond deed hij verscheiden opperhoofden zijner tegenpartij arresteren. Een kapitein der burgergarde, *Salomon* genaamd, is, benevens een der Spanjaarden, die, aan boord van het transportschip *de Trinidad*, aan het muiten geslagen was, doodgeschoten. Volgens berigten van den 10., had *Rodriguez* nog het gezag in handen. De generaal *Dobrego* bevond zich te Acco, eene stad gelegen op dertig mijlen afstands van Buenos-Ayres. Deze kommandeerde de geregelde troepen, en had aan de afzetting of aan de wederherstelling van *Rodriguez* geen deel genomen."

In een brief van St. Domingo, wordt het volgende gemeld:

Hetgeen alhier voorvalt is belangrijk. Men gelooft, dat het tegenwoordig gouvernement, in den loop van het aanstaande jaar, maatregelen zal nemen, om den Amerikaanschen handel te beteugelen, dat is te zeggen, om op dit eiland niet toe te laten de schepen van eenigen staat of plaats, alwaar de Negers en de lieden van de kleur in slavernij zijn. Alle de gevangenissen zijn geopend, en meer dan 4000 ongelukkigen in vrijheid gesteld. Zij bevonden zich in een afgrijsselijken staat; sommigen was de rug, door stokslagen, aan stukken geslagen. De soldaten zullen allen dubbeld traktement genieten. De generaal *Romain* zal president wezen. Men heeft in de citadel 42 millioenen dollars gevonden, waarvan een groot gedeelte in omloop gebragt zal worden. De Koningin, de prins en de prinsessen bevinden zich in deze stad; zij hebben niets gered, dan hetgeen zij aan het lijf hadden. Er zijn ook verscheiden opperhoofden, welke aan *Christophe* getrouw zijn gebleven, doch het schijnt zeer twijfelachtig, of hun leven wel gespaard zal worden. Ik geloof, dat mijne eigendommen en mijn persoon in veiligheid zijn."

Van *Rio Janeiro* schrijft men, den 8. November, dat een aldaar, in 45 dagen reis, van Lima aangekomen schip de tijding heeft gebragt, dat de expeditie van lord *Cochrane*, welke van Valparaiso vertrokken was, den 11. September te Pisco geland is, om welke reden het gemelde schip dadelijk naar zee was gegaan, in de vrees van te Lima door het eskader van Chili te zullen geblokkeerd worden.

Volgens de laatste berigten uit Bengalen heeft men daar door een ongelukkig toeval, eenen nieuwen oorlog te wachten; een afgezant van zeker afgelegen volk, het Britsch gebied zonder eenige voorafgaande aankondiging betredende, was, daar men zijn gevolg voor eene bende stroopers hield, aangetast, en de afgezant daarbij omgekomen; en dit had de zijnen de wapenen doen opvatten.

F R A N K R IJ K.

PARIJS *den* 20. *Januarij*. Heden, de dag voor den verjaardag van den dood van *Lodewijk XVI*, is de treurplegtigheid, die, uit hoofde van den invallenden Zondag, niet op morgen kon plaats hebben, pligtstatiglijk gevierd geworden. Het testament van dien vorst is in alle kerken gele-

Zie verder den kant van de eerste Blads.

*** Heden morgen is in den ouderdom van ruim 49 jaren overleden, CORNELIA MARGARETHA WOLFF, geliefde Huisvrouw van

J. E. RAVESTEIJN.

Utrecht den 20. Januarij 1821.

*** Heden overleed alhier, in den hoogen ouderdom van 89 jaren en ruim 8 maanden, onze waarde en zeer geliefde Vader, DIRK BOL; geven hiervan bij deze kennis aan alle nabestaanden en vrienden.

JOHs. BOL.
R. BOL.
M. C. BOL.

Utrecht den 23. Januarij 1821.

NB. De *Affaire* zal op denzelfden voet gecontinueerd worden; verzoeken een ieders gunst en recommandatie.

*** **PROGRAMMA** van het Stads-Concert, hetwelk gehouden zal worden op **MORGEN** Zaturdag den 27. Januarij eerstkomende.

1. Simphonie.
   Fantaisie voor de fluit van den Heer J. VAN BOOM, door deszelfs Zoon.
   Aria: nel Sergino, van *Pärr*, gezongen door Mejufvrouw CRAEIJVANGER.
   Violoncel-Concert van *Münzt-berger*, door den Heer CH. SCRIWANEK.
   Ouverture van de Opera: la Clochette, van *Hérold*.
2. Simphonie.
   Recitativo e cavatina, dolenti e care immagini, gezongen door Mejufvrouw CRAEIJVANGER.
   Variatien voor de Violoncel, op de Aria: *la Sympathie*, van *Münzt-berger*, door den Heer SCRIWANEK.
   Ouverture van de Opera: *Sigismundo*, van ROSSINI.

125ste KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE LOTERY.
Eerste Klasse.

3de Lijst, No. 19629,		.	1000 Gl.
4de Lijst, —— 12468,	982, ieder	.	1000 Gl.
5de Lijst, —— 10850,		.	1000 Gl.
6de Lijst, —— 27893,	13972, ieder	.	1000 Gl.
—— 29253,		.	1500 Gl.

*** Aan de Deelgenooten der *Algemeene Brandwaarborg Maatschappij*, opgerigt binnen Utrecht, wordt berigt, dat de Rekening over den jare 1820, van heden af, gedurende eene Maand, ter visie ligt, ten huize van den Ondergeteekenden op de Oude Gracht, La. A, No. 60, op Maandag en Donderdag van 11 tot 12 uren. De Deelgenooten zijn gehouden hun bewijs van Deelneming te vertoonen.

Utrecht den 22. Januarij 1821.

H. E. SCHUURMAN.

*** Op Donderdag den 8. Februarij 1821, des voormiddags ten tien uren, zullen aan het Bureau van Publieke Verkoopingen achter St. Pieter te Utrecht, publiek worden verkocht, de MEUBILAIRE en andere ROERENDE GOEDEREN, Linnen, Vrouwen Kleederen, Juweelen, Goud en Zilver; nagelaten door *Hendrik Fuller* en *Petronella Leman*, in leven Echtelieden, gewoond hebbende en overleden binnen Utrecht. — Ten verzoeke van de Meerderjarige, Voogden en toeziende Voogden over de minderjarigen, mitsgaders de gerepresenteerd wordende absente Erfgenamen van voornoemde Echtelieden. — Ingevolge permissie van Mijn Heer den President van de Regtbank van Eersten Aanleg, zitting houdende te Utrecht, van dato den 4. December 1820 (behoorlijk geregistreerd), ten overstaan van PIETER ADRIAAN VAN SCHERMBEEK, openbaar Notaris, residerend te Utrecht. — De Goederen zijn des Maandags voor de Verkooping aan voornoemd Bureau, op de gewone uren te zien.

*** NIEUWE en OORSPRONKELIJKE *Engelsche* en *Fransche* LEES- en VERTAALBOEKEN; gedrukt bij de Boekverkoopers BLUSSÉ EN VAN BRAAM te *Dordrecht*, en alom te bekomen:

I. R. VAN DER PIJL, Engelsch Lees- en Vertaalboek, 1e Stuk, à 12 stuiv.
II. ———— Idem 2e Stuk, à 15 stuiv.
III. ———— Engelsch Lees- en Vertaalboek voor meergevorderden, bevattende uittreksels uit de beste Engelsche Proza-Schrijvers, met eene daarbij gevoegde vertaling der moeijelijkste woorden en uitdrukkingen, gr. 8°., à f 1 : 16 : 0.
IV. ———— Handboek ter beoefening der Engelsche Taal, bevattende uittreksels uit klassieke auteuren, om die taal nuttig en grondig tevens te leeren, à f 2 : 4 : 0.
V. ———— Engelsche Prasiology or Dictionary of Englisch Phrases and Proverbs, à f 2 : 4 : 0.
VI. ———— Oorspronkelijke Engelsche Koopmans Brieven, ingerigt tot een Vertaalboek op de scholen, à f 1 : 16 : 0.
VII. ———— Fransch Lees- en Vertaalboek, 1e Stuk, à 7 stuiv.
VIII. ———— Idem, 2e Stuk, à 8 stuiv.
IX. ———— Idem voor meergevorderden, 3e Stuk, à 15 stuiv.
X. ———— Opstellen ter beoefening der Fransche Taal, 2 Stukjes, à 17 stuiv.
XI. ———— Uitgezochte Fabelen van den beroemden *Fénélon*, gevolgd van eene Alphabetische verklaring der daarin vervatte woorden, spreekwijzen en zaken, à 12 stuiv.
XII. ———— Oorspronkelijke Fransche Koopmans-Brieven, ingerigt tot een vertaalboek op de scholen, à f 1 : 16 : 0.
XIII. ———— Korte schets der Oude Geschiedenis, of beknopt overzigt van de voornaamste volken der oudheid, ten dienste der scholen, à f 1 : 4 : 0.
XIV. ———— Abrégé l'Histoire Ancienne, tiré des Ouvrages *de Rollin*, *Barthelemi*, *Millot*, *Vertot* et d'autres; ouvrage à l'usage des etablissemens d'Instruction, à f 2 : 4 : 0.
XV. LANDRÉ, Lectures amusantes et instructives, à f 1 : 10 : 0
XVI. G. W. LEHMAN, Handboek ter beoefening der Fransche Taal, of verzameling van belangrijke uittreksels uit de beste Fransche klassieke Proza Schrijvers, vergezeld van de verklaring der minst gebruikelijke woorden, en van korte opheldéringen omtrent de Schrijvers en hunne werken, à f 1 : 10 : 0.
XVII. ———— Uitgezochte verzameling van Historien, Reizen, enz., in het Fransch; geschikt voor het onderwijs in de Fransche taal, met de verklaring der moeijelijkste woorden onder elke bladzijde, à 18 stuiv.
XVIII. WAGENAAR, Vaderlandsche Historie verkort; vervolgd tot heden, nieuwe druk van 1820, à 16 stuiv.
XIX. ———— Hetzelve in het Fransch, druk van 1820, à 16 stuiv.
XX. Histoires plaisantes et récréatives, contenant un Recueil de sentimens nobles et Heroiques, de bons mots, de belles pensées et de repliques ingénieuses, avec plusieurs maximes salutaires et leçons instructives, à 10 stuivers.

V O O R   G E N E E S-   E N   H E E L K U N D I G E N:

*** wordt *heden* bij JACOBUS NOORDUIJN, Boekhandelaar te Gorinchem, uitgegeven en alom verkrijgbaar gesteld: Handboek tot de Leer der teekenen van Gezondheid en Ziekte, (*Semiologia Medica*) naar de beste Schrijvers vervaardigd door Dr. A. MOLL, opgedragen aan den Hoogleeraar J. C. KRAUSS te Leijden, 1e Deel, *met gegraveerde tijtel* f 3 - 16 - :

TOT EENE AANGENAME EN LEERZAME UITSPANNING VOOR DE JEUGD:

DE TOOVERKUNST EN GOOCHELARIJ, naar het Hoogduitsch van J. H. A. POPPE, *Hoogleeraar in de Wis- en Natuurkunde*, met platen f 1 - 8 - :

Bij denzelven is in den loop van het afgeloopen jaar mede van de Pers gekomen en alom verzonden:

J. A. DORMDORFF, merkwaardigheden uit allerlei Wetenschappen, naar het Hoogduitsch door W. GOEDE, met gegraveerde tijtel f 2 - 12 - :
A. ROLAND, Lijdia Stevil, of de Fransche Krijgsgevangenen, 2 Deelen compleet . . f 4 - 8 - :
Iets over eenige gebreken op den Predikstoel, naar het Hoogduitsch, met breedvoerige aanmerkingen - : - 18 - :
Jezus Hemelvaart en zijn werkzaam bewind in den Hemel, verdedigd tegen het den Bijbel bestrijdende gevoelen van J. A. BRENNECKE, door *een Christen Leeraar* f : - 18 - :

*** KOTZEBUE KINDEREN MIJNER LUIMEN, het eerste maar voorzeker het beste van des Schrijvers werken, 3 deelen compleet, bijna *uitverkocht* zijnde, zoo berigt de Drukker *O. J. v. Paddenburg* te Utrecht, dat de overige Exemplaren, *gedurende den loop van dit jaar*, nog à 8 Guldens te bekomen zijn. Na 31. December 1820. niet minder dan 12 Guldens. Van KOTZEBUE *Lijden der Ortenbergsche Familie*, 2 deelen met platen, zijn ook nog maar weinige exemplaren à f 4 : 8 - : te bekomen.

TE UTRECHT, BIJ DE LEEUW EN COMP.